

ST PETER ST JOAN OF ARC

Ven y ve lo que Dios puede hacer

Nuestros Pilares

Comunidad
Comunión
Compromiso con los Pobres
Evangelización

15 de Noviembre del 2026

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro
6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco
10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905
Catequesis Familiar: 614-761-0903
Correo Electrónico: info@spsjoa.org
Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/



DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

En el evangelio de hoy escuchamos a Jesús decir: “Bien, siervo bueno y fiel.” Esas son las palabras que todos anhelamos escuchar al final de nuestra vida terrenal. La clave es permanecer fieles en nuestro servicio a Dios en cada etapa de la vida. Que nunca vacilemos en nuestro compromiso de vivir como servidores humildes y agradecidos del Señor.

Hablando de gratitud, quiero agradecer a todos por su comprensión y generosidad durante las mejoras del santuario en Santa Juana de Arco. Este proyecto ha causado algunas incomodidades, pero nuestra comunidad ha demostrado paciencia y flexibilidad. Sigamos pidiendo a Dios que lleve esta obra a una conclusión segura y exitosa.

También quiero agradecer a todos los feligreses que están participando en la Renovación Anual del Ofertorio. Les pido que oren y reflexionen sobre su apoyo económico a la parroquia para el año 2027 y que hagan su compromiso completando una tarjeta de renovación. Este ejercicio nos ayuda a crecer en una mayordomía intencional y a planificar responsablemente para el próximo año.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905
Oficina de Catequesis: 614-761-0903
Correo Electrónico: info@spsjoa.org
Sitio Web: www.spsjoa.org/Spanish/

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.
La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.
Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco
Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.
Iglesia San Pedro
Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco
Lunes a sábado: 8:30 a.m.
Sábado: 4:00 p.m.
Domingo: 8:00 a.m.,
10:00 a.m., 12:00 p.m.
Iglesia San Pedro
Lunes a Viernes: 5:30 p.m.
Miércoles: 7:00 p.m. (español)
Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.
1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

ACTO PENITENCIAL

Únete a nosotros en San Pedro para un Acto Penitencial el lunes, 30 de Noviembre. El servicio comenzará a las 7:00 p.m. Si no puedes unirte a nosotros esa noche, nuestra parroquia seguirá ofreciendo la confesión durante nuestros horarios normalmente programados durante todo el Adviento.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco
Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial
Padre Stanislaus John, SAC, Vicario Parroquial
Dcn. Fidel Pitones, Diácono
Dcn. Todd Tucky, Diácono
Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)
Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)
Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)
Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO
1 DE NOVIEMBRE DE 2026

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques, Donaciones en Línea):	$	75,432.98
Colecta Semanal Presupuestada:	$	76,923.00

Donar electrónicamente a SPSJOA



RETIRO DE ADVIENTO

Te invitamos a participar en nuestro Retiro de Adviento, un tiempo especial de preparación espiritual para la venida del Señor. El retiro se llevará a cabo el sábado 28 de noviembre, de 9:00 a.m. a 1:00 p.m., en el gimnasio de San Pedro. Ven a renovar tu fe, reflexionar sobre el significado del Adviento, compartir en comunidad y llévate tu corona de adviento. ¡Todos están invitados!



ST PETER
ST JOAN OF ARC

2027 RENOVACIÓN DEL OFERTORIO



TUS OFRENDAS HACEN POSIBLE NUESTRA *Misión*

TU DONACIÓN ES UNA RESPUESTA A LAS NECESIDADES DE HOY Y NOS AYUDA A GENERAR UN IMPACTO AÚN MAYOR.

LA MISA Y LOS SACRAMENTOS

Celebrando nuestra fe y acompañando a los feligreses en su camino sacramental.

- Preparación para la Confirmación
- Discernimiento vocacional

FORMACIÓN EN LA FE Y MINISTERIO JUVENIL

Formando discípulos de todas las edades y fortaleciendo a las familias en la fe.

- ¡Nuevo! Ministerio para estudiantes de secundaria (Middle School)
- Programas de formación en la fe para adultos durante el año

MINISTERIOS PARROQUIALES Y AYUDA SOCIAL

Fortaleciendo nuestra comunidad, ayudando a quienes más lo necesitan y poniendo la fe en acción.

- Espiritualidad para hombres y mujeres
- Programa de intercambio con Belice

OPERACIONES E INSTALACIONES PARROQUIALES

Manteniendo espacios acogedores, funcionales y hermosos para la oración, y la vida comunitaria.

- Nuevo órgano en San Pedro
- Sistemas de aire acondicionado y calefacción en Santa Juana de Arco

PEQUEÑOS SACRIFICIOS PUEDEN GENERAR UN GRAN IMPACTO.

¿Qué podría hacer posible un pequeño sacrificio cada semana a lo largo de un año?

Un café especial de $5	Una compra de refrigerios de $10	Una comida para llevar de $15	Un postre para la familia de $20	Una compra en línea de $25
$260 *al año*	$520 *al año*	$780 *al año*	$1,040 *al año*	$1,300 *al año*

¡No te olvides!

FIN DE SEMANA DE COMPROMISO 21 Y 22 DE NOVIEMBRE

Por favor, completa una tarjeta de Renovación del Ofertorio y entrégala en la canasta de la colecta, envíala por correo o complétala en línea en spsjoa.org/spanish/corresponsabilidad.

ST PETER
ST JOAN OF ARC

¡Llegó esta época del año!

¡Participa en el Árbol de Donaciones de Santa Teresa!

Invitamos a los feligreses a escoger un adorno de los árboles de donaciones en ambos campus a partir del fin de semana del 15 de noviembre.

Los adornos están codificados por colores según las distintas organizaciones benéficas que apoyamos.

Devuelve todos los regalos y tarjetas de regalo antes del domingo 6 de diciembre.

- Personas en Situación de Necesidaddel Condado de Delaware (Niños)
- Personas en Situación de Necesidad del Condado de Delaware (Adultos Mayores y Personas Confinadas en Casa)
- Help My Neighbor
- Christ Child Society
- Centro St. Francis en McArthur
- Corazón de Santa Teresa (Ministerio de la Calle) (HOST)
- Alicia's Closet



Ministerio de Justicia

Nos reunimos el tercer domingo de cada mes para orar, reflexionar, compartir novedades y planificar futuras actividades en un ambiente acogedor. ¡Todos son bienvenidos!

PRÓXIMA REUNIÓN MENSUAL

Domingo 15 de noviembre

De 12:00 p.m. a 1:00 p.m.

Salón Azul de San Pedro

"El buen samaritano reconoció la dignidad de quien muchos consideraban 'el otro' y respondió cuidando de su vida." — Evangelio según San Lucas 10, 25-37

La reunión se llevará a cabo en inglés, pero todos son bienvenidos a asistir.

REGÍSTRATE AQUÍ

Para más información, por favor comunícate con Matt Burns en: justiceministry@spsjoa.org

Misa y Cena para Parejas

30 DE ENERO, 2027

- Misa a las 4:00 p.m. en San Pedro
- Cena a las 4:00 p.m. en Hilton Polaris

$125 POR PAREJA

No por persona

- Cuidado de niños + comida incluida
- Deliciosa comida
- Compartir en Comunidad
- Bendición de Parejas
- Se celebrará una Misa especial para quienes asistan.

¡Inscríbete hoy mismo!

Escanea para inscribirte

FESTIVAL COMUNITARIO

RESULTADOS FINANCIEROS DEL FESTIVAL PARROQUIAL 2026

Gracias a la generosidad de nuestra familia parroquial, patrocinadores, invitados y voluntarios, el Festival Parroquial 2026 obtuvo una ganancia neta de **$56,614.80**. Como parte de nuestra misión de servir a los demás, la parroquia donará **$5,680 a Help My Neighbor** y **People in Need**, organizaciones que brindan apoyo y asistencia a personas y familias necesitadas en nuestra comunidad.

Agradecemos sinceramente a todos los voluntarios, al personal parroquial y al Comité del Festival por hacer posible este gran éxito. ¡Que Dios bendiga a todos los que contribuyeron!

Sus esfuerzos fueron el corazón del festival. Recibieron a los invitados, crearon recuerdos duraderos y nos recordaron la alegría que nace de servir juntos.

Al reflexionar sobre el éxito de este año, llevemos con nosotros el espíritu de unidad y generosidad que lo hizo posible. Que Dios continúe bendiciendo a nuestra parroquia y guiándonos en el amor y el servicio.

THE ARK

NOVEMBER EVENTS

SUNDAY'S 6-8PM AT ST. PETER

11/15 LIVING IN OUR IDENTITY AS SONS AND DAUGHTERS
Dinner: Olive Garden

11/22 ARKSGIVING
We will provide Canes Chicken Fingers, please bring a side to share!

DWELL

NEW MIDDLE SCHOOL YOUTH MINISTRY

"DWELL" IS OUR MIDDLE SCHOOL YOUTH MINISTRY PROGRAM. HERE WE HOPE TO INVITE BOYS AND GIRLS, AGES 11-14, TO HAVE FUN AND FELLOWSHIP WHILE ENCOUNTERING JESUS AND BUILDING A RELATIONSHIP WITH HIM. OUR DESIRE IS TO DWELL WITH GOD AND TO HAVE HIM DWELL WITHIN US TOO!

NOVEMBER 17
6-8 PM ST PETER GYM
CHIPOTLE DINNER
GAMES
ADORATION

JOIN US MONTHLY
• November 17 • December 15 • January 19
• February 23* • March 16 • April 20 • May 18

REGISTRATION REQUIRED
SCAN THE QR CODE TO REGISTER FOR THE YEAR

For more information or questions, reach out to Mia Glaser at mglaser@spsjoa.org

ORA Y JUEGA

una comunidad para padres con niños pequeños

CADA TERCER MARTES

CAPILLA DE ADORACIÓN DE SAN PEDRO

MARTES 17 DE NOVIEMBRE

9:00 A.M. A 10:00 A.M.
ADORACIÓN EUCARÍSTICA

10:00 A.M. A 11:00 A.M.
¡HORA DE JUEGO, LLUEVA O TRUENE!

PARA SER AGREGADO A NUESTRA LISTA DE CORREO, COMUNÍCATE CON: gblackburn@spsjoa.org

¡ESTÁS INVITADO!

Festival Navidadeño Para Niños

6:00 P.M. - 8:00 P.M.

VIERNES 4 DE DICIEMBRE

CAMPUS DE SANTA JUANA DE ARCO

¡LAS FAMILIAS ESTÁN INVITADAS A HACER MANUALIDADES, PINTAR CARAS, VILLANCICOS Y RECIBIR LA VISITA DE PAPÁ NOEL!

ENTRADA GRATIS

UTILIZA EL CÓDIGO QR PARA REGISTRARTE Y ASEGURARTE DE QUE TENGAMOS SUFICIENTES MANUALIDADES, JUEGOS Y PREMIOS.

¡HABRÁ PIZZA Y REFRESCOS DISPONIBLES PARA COMPRAR!

ESTE EVENTO ES EN INGLÉS

Adoración EUCARÍSTICA

GRACIAS a todos los que participaron en el evento de Adoración Eucarística el sábado 24 de octubre en Santa Juana de Arco. ¡Qué gran regalo fue compartir esta velada juntos!

El Equipo de Adoración



CIERRES DE LAS CAPILLAS

HORARIO DE ACCIÓN DE GRACIAS

SAN PEDRO	**Reposa Mar. 24/11 a las 9:00 p.m.** **Resume Lun. 30/11. a las 6:00 a.m.**
SANTA JUANA DE ARCO	**Reposa Mie. 25/11 at 8:15am** **Resume Lun. 30/11 at 9:00am**

HORARIO DE NAVIDAD

SAN PEDRO	**Reposa: Vier. 18/12 a las 9:00 p.m.** **Resume: Lun. 4/1 a las 6:00 a.m.**
SANTA JUANA DE ARCO	**Reposa: Lun. 21/12 a las 8:15 .am.** **Resume Lun. 4/1 at 9:00 a.m.**

¡COMPROMÉTETE *HOY* A TU HORA SANTA!

adoration@spsjoa.org

O escanea el (los) código (s) QR para comenzar:

SANTA JUANA DE ARCO

SAN PEDRO

MICHOACANA
SUPERMARKET
COLUMBUS ★ DAYTON
(614) 471-4500
2175 Morse Rd, Columbus, OH 43229
PANADERÍA LÁCTEOS RESTAURANTE
PRODUCTOS AGRÍCOLAS CARNE

FREE INITIAL CONSULTATION
MALEK & MALEK LAW FIRM
"Protecting the injured and their families"
Tenemos traductores de español disponibles.
614-444-7440
1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



QUINTERO
TAX SERVICE LLC
Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.
Comunícate con Claudia Quintero al (614) 276-8078.

Monica Monfredi, DDS

MONFREDI FAMILY DENTAL
5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO
(614)878-3636
THE BEST PATIENT EXPERIENCE IN COLUMBUS – COME JOIN THE MONFREDI FAMILY!
HABLAMOS ESPANOL

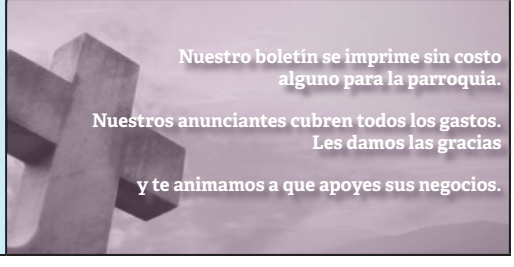
CURATOLA MASONRY
614-313-6642

FIREHOUSE SUBS
FOUNDED BY FIREMEN
Now Hiring, Lunch Time Dining Room Hostess
English Required
Call 614-889-1000
To arrange for an interview, 6454 Sawmill Rd., Columbus, OH 43235

K of C Caballeros de Colón®

Si su FE guía su vida, los Caballeros de Colon le ayudan a proteger sus Finanzas Familiares y su Jubilación.
JAVIER BADELL, Agente de Campo
(614) 738-0796 - javier.badell@kofc.org
Seguro de vida • Seguro para Cuidado a Largo Plazo
Anualidades de jubilación • Seguro de ingresos por discapacidad

HORVATH VISION CARE
NORTHWOODS
180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660
Optometrists serving Columbus for 25 years
HABLAMOS ESPAÑOL



Please patronize our advertisers... they make the bulletin possible. To place an ad, call 614-777-8700.

Peter, Columbus#22567-SF-7/2/25